LANDHELGISGÆSLA ÍSLANDS 1926–2026

LANDHELGISGÆSLA ÍSLANDS
Icelandic Coast Guard

6. nóvember 2026

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 13
NOTICES TO MARINERS 2026

Tilkynningar nr. / *Notices No.* 90-92

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NtMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NtM	Kort/Chart	Tilk./NtM	Kort/Chart	Tilk./NtM
310	90				
321	90				
415	91				
417	91				

Tengill á T.t.s. / *Link to NtMs*:
http://www.lhg.is/siglingaoryggi/tilkynningar-til-sjofarenda/

Tengill á lista yfir T.t.s. eftir kortanúmerum / *Link to cumulative list of NtMs, by chart number:*
Kort_og_Tts_/_Charts_&_NtMs

Efni / Contents

I Tilkynningar til sjófarenda / *Notices to Mariners*
II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / *Miscellaneous*
III Hlekkur á uppfærða Vitaskrá / *Link to updated List of Lights*

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360°, those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

Landhelgisgæsla Íslands, Sjómælinga- og siglingaöryggisdeild, Skógarhlíð 14, 105 Reykjavík
Icelandic Coast Guard, Hydrographic and Maritime Safety Department, Skogarhlid 14, 105 Reykjavik, Iceland
Tel. +354 545 2000, www.lhg.is, sjokort@lhg.is

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270

sjokort@viking-life.com

Akureyri

Gúmmíbátaþjónusta Norðurlands, Draupnisgötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 860 6750 / 898 3366

gummibatar@gummib.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts – ENCs

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Landhelgisgæslu Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: *http://www.ic-enc.org/distribution*

Information on Value Added Resellers: http://www.ic-enc.org/distribution

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: *https://www.ic-enc.org/our-coverage*

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdrátta í mælikvarða
Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale
Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

90. S-land. Vestmanneyjar. Dýpkunarframkvæmdir.

Dýpkun stendur yfir í Vestmannaeyjahöfn við Hörgaeyrargarð.
Dýpi á losunarsvæðum getur verið minna en sýnt er í korti.
Sjófarendur eru beðnir um að gæta varúðar, forðast siglingu yfir losunarsvæði og halda öruggri fjarlægð frá dýpkunarskipinu.

Nánari upplýsingar og samráð áður en siglt er um innsiglinguna er hjá Vestmanneyjahöfn á VHF rás 12 eða í símanúmer 8921325.

Kort 310
Færið inn framkvæmdasvæði, afmarkað af línu _ _ _ sem dregin er milli eftirfarandi hnita:

a) 63°26,760‘N, 020°16,234‘V (land)
b) 63°26,700‘N, 020°16,127‘V
c) 63°26,711‘N, 020°15,906‘V
d) 63°26,827‘N, 020°15,539‘V
e) 63°26,842‘N, 020°15,551‘V (land)

og textann: Framkvæmdir
Works in progress
2026

Kort 310
Færið inn losunarsvæði I, afmarkað af línu _ _ _ norður af Eiði,
sem dregin er milli eftirfarandi hnita:

a) 63°27,204‘N, 020°16,480‘V
b) 63°27,169‘N, 020°16,443‘V
c) 63°27,123‘N, 020°16,659‘V
d) 63°27,158‘N, 020°16,697‘V

og textann: Losunarsvæði
Spoil Ground

Kort 321
Færið inn losunarsvæði II, afmarkað af línu _ _ _ við Oddstaðarklakk,
sem dregin er milli eftirfarandi hnita:

a) 63°28,50‘N, 020°13,30‘V
b) 63°28,50‘N, 020°12,60‘V
c) 63°28,00‘N, 020°13,00‘V
d) 63°28,00‘N, 020°13,30‘V

og textann: Losunarsvæði *Spoil Ground* Sjá aths. *See Note*

Bætið eftirfarandi skýringu á kortið:

Losunarsvæði
Spoil Ground

Dýpi getur verið minna en sýnt er í kortinu. *Depth within area may be less than charted.*

Kort 310, 321

Vegagerðin

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

91. Nýjar útgáfur sjókorta

Hafnakort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Útgáfuár	Ný útgáfa
415	Suðureyri	WGS-84	1:10 000	2011	11/2026
417	Ísafjörður	WGS-84	1:10 000	2001	11/2026

Landhelgisgæsla Íslands

92. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi nóvember 2026.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 24/2022 (T) N-land. Siglufjörður. Selvíkurnef. Viti logar ekki.
Nr. 67/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Æðeyjarviti.
Nr. 68/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Arnarnesviti.
Nr. 40/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl.
Nr. 62/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Innsiglingarljós.
Nr. 69/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Dufl.
Nr. 70/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Dufl.
Nr. 77/2023 (T) V-land. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Hafnarviti.
Nr. 48/2024 (T) N-land. Málmeyjarrif. Leiðarmerki.
Nr. 54/2024 (T) N-land. Húnaflói. Skagaströnd. Ljósdufl.
Nr. 66/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Hvalfjörður. Dufl.
Nr. 15/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Elliðaey. Viti.
Nr. 46/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Klofningur. Radarsvari.
Nr. 48/2025 (T) NV-land. Tálknafjörður. Leiðarljós.
Nr. 102/2025 (T) V-land. Ólafsvík. Hafnarviti.
Nr. 132/2025 (T) A-land. Borgarfjörður eystri. Leiðarljós.
Nr. 133/2025 (T) SA-land. Höfn í Hornafirði. Hvanneyjarviti. Radarsvari.
Nr. 1/2026 (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl. Leiðrétting.
Nr. 21/2026 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Leiðarmerki.
Nr. 30/2026 (T) V-land. Breiðafjörður. Reykhólar. Hafnarviti.
Nr. 46/2026 (T) A-land. Breiðdalsvík. Hafnarviti logar ekki.
Nr. 54/2026 (T) N-land. Eyjafjörður. Hrísey. Viti.
Nr. 57/2026 (T) A-land. Fáskrúðsfjörður. Viti.
Nr. 66/2026 (T) NV-land. Ísafjörður. Dýpkunarframkvæmdir.
Nr. 67/2026 (T) A-land. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Framkvæmdir.
Nr. 86/2026 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.

Landhelgisgæsla Íslands

III UPPFÆRÐ VITASKRÁ

Vitaskrá er uppfærð samkvæmt nýjustu Tilkynningum til sjófarenda hverju sinni.

Uppfærða vitaskrá má finna hér:
Vitaskra_i_Gildi.pdf

I NOTICES TO MARINERS

90. S-Coast. Vestmanneyjar. Dredging operations.

Dredging operations are ongoing in Vestmannaeyjar harbour.
Depth at spoil grounds can be less than charted.
Mariners are asked to show caution, not to navigate across spoil grounds and keep a safe distance from the dredger.

For further information and coordination before navigating the harbour entrance contact harbour authorities on VHF ch: 12 or mobile number +354 8921325.

Chart 310
Insert works in progress area, bounded by line _ _ _ between following pos:

a) 63°26.760‘N, 020°16.234‘W (land)
b) 63°26.700‘N, 020°16.127‘W
c) 63°26.711‘N, 020°15.906‘W
d) 63°26.827‘N, 020°15.539‘W
e) 63°26.842‘N, 020°15.551‘W (land)

and text: Framkvæmdir
Works in progress
2026

Chart 310
Insert spoil ground I, bounded by line _ _ _ N of af Eiði,
between the following pos:

a) 63°27.204‘N, 020°16.480‘W
b) 63°27.169‘N, 020°16.443‘W
c) 63°27.123‘N, 020°16.659‘W
d) 63°27.158‘N, 020°16.697‘W

and text: Losunarsvæði
Spoil Ground

Chart 321
Insert spoil ground II, bounded by line _ _ _ at Oddstaðarklakkur,
between the following pos:

a) 63°28.50‘N, 020°13.30‘W
b) 63°28.50‘N, 020°12.60‘W
c) 63°28.00‘N, 020°13.00‘W
d) 63°28.00‘N, 020°13.30‘W

and text: Losunarsvæði *Spoil Ground* Sjá aths. *See Note*

Insert the following note to the chart:

Losunarsvæði
Spoil Ground

Dýpi getur verið minna en sýnt er í kortinu. *Depth within area may be less than charted.*

Charts 310, 321

II MISCELLANEOUS

91. New Charts.

Harbour plans

No.	Title	Datum	Scale	Pub.year	New ed.
415	Suðureyri	WGS-84	1:10 000	2011	11/2026
417	Ísafjörður	WGS-84	1:10 000	2001	11/2026

Icelandic Coast Guard

92. Temporary (T) Notices in force. November 2026.

No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
No. 24/2022 (T) N-Coast. Siglufjörður. Selvíkurnef. Lighthouse out of order.
No. 67/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Æðey lighthouse.
No. 68/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Arnarnes lighthouse.
No. 40/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Buoy.
No. 62/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Leading light.
No. 69/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Buoy.
No. 70/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Buoy.
No. 77/2023 (T) W-Coast. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Harbour light.
No. 48/2024 (T) N-Coast. Málmeyjarrif. Leading beacon.
No. 54/2024 (T) N-Coast. Húnaflói. Skagagrönd. Light buoys.
No. 66/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Hvalfjörður. Buoy.
No. 15/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Elliðaey. Lighthouse.
No. 46/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Klofningur. Racon.
No. 48/2025 (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Leading light.
No. 102/2025 (T) W-Coast. Ólafsvík. Harbour light.
No. 132/2025 (T) E-Coast. Borgarfjörður eystri. Leading lights.
No. 133/2025 (T) SE-Coast. Höfn í Hornafirði. Hvanney lighthouse. Racon.
No. 1/2026 (T) NV-Coast. Hólmavík. Light buoy. Correction.
No. 21/2026 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Leading line.
No. 30/2026 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Reykhólar. Harbour light.
No. 46/2026 (T) E-Coast. Breiðdalsvík. Harbour light unlit.
No. 54/2026 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Hrísey. Lighthouse.
No. 57/2026 (T) E-Coast. Fáskrúðsfjörður. Lighthouse.
No. 66/2026 (T) NW-Coast. Ísafjörður. Dredging operations.
No. 67/2026 (T) E-Coast. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Works in progress.
No. 86/2026 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.

Icelandic Coast Guard

III UPDATED LIST OF LIGHTS

List of lights is updated according to latest issue of Notices to Mariners.

Updated List of lights, available at:
Vitaskra_i_Gildi.pdf